IZKUNTZALARI GAZTEEN ELKARTEA ASOCIACIÓN DE XOVES LINGÜISTAS
ASSOCIACIÓ DE JOVES LINGÜISTES ASOCIACIÓN DE JÓVENES LINGÜISTAS

XIX ENCUENTRO DE LA ASOCIACIÓN DE JÓVENES LINGÜISTAS (AJL)
UNIVERSITAT DE VALÈNCIA, 10-12 MARZO 2004

"*El diccionari etimològic i complementari de la llengua catalana* y fraseología: descripción e interpretación"

Santiago Vicente Llavata

Una de las perspectivas actuales más interesantes y reveladoras en el estudio de la fraseología es el estudio pormenorizado de la inserción y presentación de las unidades fraseológicas en las obras lexicográficas.

El propósito de este estudio es, en efecto, una contribución mínima al estudio de estas unidades en la magma estructura de los diccionarios. Concretamente, hemos centrado nuestro estudio en una obra bien conocida en la lexicografía hispánica, el *Diccionari etimològic i complementari de la llengua catalana*, de Joan Coromines.

En primer lugar, articularemos los conceptos elementales de la fraseología como disciplina lingüística, con el fin de encuadrar el estudio; seguidamente, describiremos el objeto y sentido del término *fraseografía*, desde una concepción particular del orden fraseológico y desde la lexicografía teórica. En tercer lugar, describiremos la inserción de unidades fraseológicas en el diccionario citado, atendiendo principalmente a un subgrupo bien delimitado de unidades. Por último, a partir de la descripción, valoraremos los resultados encontrados a modo de conclusiones.